

اعتمدت هيئة تدابير الصحة النباتية معالجة الصحة النباتية هذه في دورتها [X] في عام 201[X]. ويشكل هذا الملحق جزءاً إلزامياً من المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 28.

المعيار الدولي لتدابير الصحة  
النباتية رقم 28  
الملحق [XX]



المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية  
معالجات الصحة النباتية في المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 28

معالجة الصحة النباتية [XX]:

معالجة الليمون الحامض *CITRUS LIMON* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *CERATITIS CAPITATA* (2007-206C)  
(201[X])

الحالة الراهنة	
لا يشكل هذا جزءاً رسمياً من الملحق بالمعيار وسوف تعدّله أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بعد اعتماده.	
2016-11-28	تاريخ هذه الوثيقة
مشروع الملحق بالمعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 28	فئة الوثيقة
للعرض على هيئة تدابير الصحة النباتية لاعتماده	المرحلة الحالية للوثيقة
09-2007 جرى تقديم المعالجة	المراحل الرئيسية
12-2007 قام الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية في اجتماعه بتقسيم معالجة الليمون الحامض <i>Citrus limon</i> بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط <i>Ceratitidis capitata</i> من 2007-106-TPPT لإنشاء 2007-206C.	

<p>04-2008 أضافت هيئة تدابير الصحة النباتية في دورتها الثالثة هذه المعالجة تحت موضوع <i>معالجات ذبابة الفاكهة</i></p> <p>09-2008 وافقت لجنة المعايير على عرض المعالجة على مشاورة الأعضاء للبت فيها إلكترونياً</p> <p>06-2009 أرسلت المعالجة إلى مشاورة الأعضاء</p> <p>07-2010 قام الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية بتنقيح المشروع المنقح وأوصى بعرضه على لجنة المعايير لاعتماده</p> <p>11-2011 قدّمت لجنة المعايير تعليقاتها عن طريق عملية اتخاذ القرارات إلكترونياً</p> <p>12-2012 انتهى اجتماع الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية من وضع اللمسات الأخيرة على استجابته لمسألة الأضرار الناجمة عن التبريد المفاجئ، والمشروع المنقح وأوصى بعرضه على لجنة المعايير لاعتماده</p> <p>06-2013 لم تتوصل لجنة المعايير إلى توافق عام في الآراء في أثناء النقاش الذي دار في المنتدى ووافقت على مناقشة المشروع في إطار لجنة المعايير في نوفمبر/تشرين الثاني 2013</p> <p>11-2013 رفعت لجنة المعايير توصية إلى هيئة تدابير الصحة النباتية في دورتها التاسعة لاعتمادها</p> <p>04-2014 ورد اعتراض رسمي على المعالجة قبل انعقاد الدورة التاسعة لهيئة تدابير الصحة النباتية</p> <p>11-2015 حددت لجنة المعايير الحالة بأنها "معلّقة"</p> <p>09-2016 اجتمع الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية (اتفق الاجتماع على عدم وجود اختلافات في مجموعات ذباب ثمار الفاكهة بالنسبة إلى المعالجة بالبرودة ولا تأثيرات على الأنواع / الأصناف)</p> <p>09-2016 رفع اجتماع الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية توصية إلى لجنة المعايير لاعتمادها</p> <p>11-2016 رفعت لجنة المعايير توصية إلى هيئة تدابير الصحة النباتية في دورتها الثانية عشرة لاعتمادها عن طريق عملية اتخاذ القرارات إلكترونياً (2016_eSC_Nov_07)</p>	
<p>11-2010 لجنة المعايير: السيد Antarjo DIKIN (إندونيسيا)</p> <p>12-2012 الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية: السيد Yuejin WANG (الصين)</p>	<p>المسؤول عن المعالجة</p>

Mike ORMSBY السيد 2012-12 الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية: السيد (نيوزيلندا) (مساعد رئيس فريق المعالجة)	
09-2008 أجرى الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية نقاشاً عن طريق البريد الإلكتروني	ملاحظات
10-2010 أجرى الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية نقاشاً عن طريق البريد الإلكتروني	
08-2011 تنسيق النص في قالب النموذجي الأساسي	
05-2013 إعادة تنسيق النص في قالب النموذجي الأساسي الجديد	
11-2013 أضافت الأمانة فقرة جديدة إلى "معلومات أخرى ذات صلة" و"المراجع" بالاستناد إلى النقاش الذي دار في لجنة المعايير	
11-2013 أرسلته الأمانة لتحريره بعد انعقاد دورة لجنة المعايير في نوفمبر/تشرين الثاني 2013	
11-2016 جرى تحرير النص	

## نطاق المعالجة

تصف هذه المعالجة معالجة ثمرة الليمون الحامض *Citrus limon*<sup>1</sup> بالبرودة لكي تسفر عن نفوق بيوض ويرقات ذبابة *Ceratitis capitata* بالفعالية المحددة<sup>2</sup>.

[1]

## وصف المعالجة

معالجة الليمون الحامض *Citrus limon* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة

## اسم المعالجة

البحر المتوسط *Ceratitis capitata*

## المكون الفعال

لا يوجد

## نوع المعاملة

فيزيائية (بالبرودة)

<sup>1</sup> تسمى أنواع الليمون الحامض *Citrus* والأنواع الهجينة منه وفق التسميات المشار إليها في: Cottin, R. 2002. *Citrus of the world: A citrus directory*, version 2.0. France, SRA INRA-CIRAD.

<sup>2</sup> لا يتضمن نطاق معالجات الصحة النباتية المتصلة بتسجيل المبيدات أو الشروط المحلية الأخرى للأطراف المتعاقدة الخاصة بالموافقة على المعالجات. كذلك لا تتضمن المعالجات المعتمدة من هيئة تدابير الصحة النباتية معلومات عن الآثار المحددة بالنسبة للصحة البشرية أو سلامة الأغذية، وهي القضايا التي ينبغي التعامل معها وفقاً للإجراءات المحلية قبل موافقة الأطراف المتعاقدة على المعالجة. وبالإضافة إلى ذلك، يُنظر في التأثيرات المحتملة للمعالجات على نوعية المنتجات بالنسبة لبعض السلع العائلة قبل اعتمادها دولياً. إلا أن تقييم آثار معالجة ما على نوعية السلع قد يقتضي دراسة إضافية. ولا يوجد إلزام على طرف متعاقد في ما يتصل بالموافقة على المعالجات، أو تسجيلها أو اعتمادها للاستخدام في أراضيه.

*Ceratitits capitata* (Wiedemann, 1824) (Diptera: Tephritidae)

الآفة المستهدفة

السلع المستهدفة الخاضعة للوائح ثمار الليمون الحامض *Citrus limon*

جدول المعالجة

الجدول 1: درجتان مئويتان أو أقلّ لمدة 16 يوماً متتالياً

[2] هناك مستوى ثقة بنسبة 95 في المائة بأنّ المعالجة وفق هذا الجدول تؤدي إلى نفوق ما لا يقلّ عن 99.9975 في المائة من بيوض ويرقات ذبابة *Ceratitits capitata*.

الجدول 2: 3 درجات مئوية أو أقلّ لمدة 18 يوماً متتالياً

[3] هناك مستوى ثقة بنسبة 95 في المائة بأنّ المعالجة وفق هذا الجدول تؤدي إلى نفوق ما لا يقلّ عن 99.9973 في المائة من بيوض ويرقات ذبابة *Ceratitits capitata*.

[4] ويجب أن تصل الثمرة إلى درجة حرارة المعالجة قبل بدء مدة التعرض للمعالجة. وينبغي رصد درجة حرارة الثمرة وتسجيلها، وينبغي ألاّ تتجاوز درجة الحرارة المستوى المحدّد طوال مدة المعالجة.

معلومات أخرى ذات صلة

[5] يعتبر الليمون الحامض *C. limon* عائلاً مشروطاً لذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitits capitata*.

[6] وتناول الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية في تقييمه هذه المعالجة المسائل المتصلة بأنظمة درجة الحرارة والتكييف الحراري آخذاً في الاعتبار عمل Hallman و Mangan (1997).

[7] واستند الجدولان 1 و2 إلى عمل De Lima et al. (2007) وتم وضعهما باستخدام صنف "لشبونة" (Lisbon) وباستخدام عدم القدرة على التحول إلى شرنقة كمقياس لمعدل النفوق.

[8] وتناول الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية أيضاً المسائل المتصلة بالأضرار الناجمة عن التبريد المفاجئ في ثمار الليمون (الفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية، 2012).

المراجع

[9] قد يشير ملحق المعيار هذا إلى المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية. ويمكن الاطلاع على المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية على البوابة الدولية للصحة النباتية على الموقع التالي: <https://www.ippc.int/core-activities/standards-setting/ispms>.

[10] De Lima, C.P.F., Jessup, A.J., Cruickshank, L., Walsh, C.J. & Mansfield, E.R. 2007. Cold disinfestation of citrus (*Citrus* spp.) for Mediterranean fruit fly (*Ceratitits capitata*) and Queensland

fruit fly (*Bactrocera tryoni*) (Diptera: Tephritidae). *New Zealand Journal of Crop and Horticultural Science*, 35: 39–50.

**Hallman, G.J. & Mangan, R.L.** 1997. Concerns with temperature quarantine treatment research. *In* G.L. Obenauf, ed. *1997 Annual International Research Conference on Methyl Bromide Alternatives and Emissions Reduction*. San Diego, CA, 3–5 November 1997, pp. 79-1–79-4. [11]

**TPPT** (Technical Panel on Phytosanitary Treatments). 2012. TPPT response to SC's concerns about chilling injury in lemons during in-transit cold disinfestation. Appendix 9, TPPT meeting report, December 2012, pp. 55–57. [12]